

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۷/۱۷

شماره: ۲۸۹۷۹

پیوست: دارد



**بخشنامه**  
انجمن صنفی دفاتر خدمات مسافرتی و جهانگردی ایران  
شماره: ۶۵۵۸  
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۷/۱۷  
تعداد صفحات: چهار برگ

بسمه تعالی

کلیه شرکت های هواپیمایی داخلی ، خارجی و GSA

سلام علیکم

با احترام؛ تصویر نامه شماره ۷۲۱ / ۹۱۸۳۰۷ مورخ ۱۴۰۰ / ۷ / ۱۰ وزارت امور خارجه و ضمیمه مربوط در خصوص عدم ضرورت اخذ روادید بلاروس برای دارندگان روادید شنگن به پیوست ارسال می گردد. مقتضی است مراتب به مبادی ذیربط جهت انجام اقدام لازم منعکس گردد.



حسن خوشخو  
مدیر کل دفتر نظارت بر فرودگاه ها  
شرکت ها و موسسات هوانوردی

رونوشت:- سرپرست محترم دفتر حقوقی و امور بین الملل  
- انجمن شرکت های هواپیمایی  
- انجمن صنفی دفاتر خدمات مسافرتی و جهانگردی ایران

نامه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد.

آدرس: تهران - فرودگاه مهرآباد ، خیابان پرواز ، سازمان هواپیمایی کشوری

کدپستی: ۱۳۸۷۸۸۳۱۳۱ صندوق پستی: ۱۷۹۸-۱۳۴۴۵ تلفن گویا: ۰۱-۶۶۰۷۸۷۰۰-۱۰ شماره: ۶۶۰۲۵۴۰۵ E-Mail: office@cao.ir



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه

شماره : ۷۲۱/۹۱۸۳۰۷  
تاریخ : ۱۴۰۰/۰۷/۱۰  
زمان : ۱۷:۲:۲۶  
پیوست : دارد

به نام خدا

پلیس مهاجرت و گذرنامه ناجا

موضوع: عدم ضرورت اخذ روادید بلاروس برای دارندگان روادید شنغن

با سلام و احترام؛

احتراما تصویر یادداشت سفارت جمهوری بلاروس در تهران به شماره ۳۹۰ مورخ ۱۴۰۰ / ۰۶ / ۳۱ در خصوص عدم نیاز به روادید آن کشور برای ورود و توقف ۳۰ روزه اتباع ایرانی که دارای روادید شنغن و بلیط برگشت از مسیر بلاروس همراه داشته باشند. جهت اطلاع و اقدام لازم به پیوست ایفاد می گردد.

محمود ادیب  
مدیر کل کنسولی

رونوشت :

جناب آقای ایزدی، مدیر کل محترم دفتر حوزه وزارتی و امور بین الملل وزارت میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی  
وزارت راه و شهرسازی - سازمان هواپیمائی کشوری

ترجمه غیر رسمی

سفارت جمهوری بلاروس  
در جمهوری اسلامی ایران

شماره: ۳۹۵

سفارت جمهوری بلاروس در جمهوری اسلامی ایران ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراماً به اطلاع میرساند که از ۱۷ اکتبر ۲۰۲۱ (برابر با ۲۵ مهرماه سال ۱۴۰۰) فرمان شماره ۳۴۵ مورخ ۱۴ سپتامبر ریاست جمهوری بلاروس "پیرامون تغییر فرمان ریاست جمهوری بلاروس" مبنی بر نحوه ورود و خروج بدون روانید برای شهروندان خارجی، اجرایی میگردد.

فرمان مزبور ورود بدون روانید به جمهوری بلاروس به مدت حداکثر ۳۰ روز برای شهروندان جمهوری اسلامی ایران منوط به داشتن ویزای چند بار ورود کشورهای عضو اتحادیه اروپا یا کشورهای عضو منطقه شنگن با مهر ورود به کشور عضو اتحادیه اروپا یا کشور عضو منطقه شنگن در گذرنامه معتبر و نیز بلیط شرکت هواپیمایی حاوی تائیدیه تاریخ برگشت از فرودگاه ملی بلاروس، فرودگاه برست، ویتبسک، گومل، گروندو و ماگیلف را پیش بینی مینماید.

موجب امتنان خواهد بود چنانچه پیرامون تغییرات مذکور در نحوه ورود به جمهوری بلاروس برای شهروندان ایرانی به سازمان های ایرانی علاقمند اعلام گردد.

سفارت جمهوری بلاروس در جمهوری اسلامی ایران فرصت را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تجدید مینماید.

تهران، ۳۱ شهریور ماه ۱۴۰۰

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل کنسولی  
تهران



**ПАСОЛЬСТВА  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ У  
ІСЛАМСКАЙ  
РЭСПУБЛІЦЫ ІРАН**

**EMBASSY OF THE  
REPUBLIC OF BELARUS  
IN THE ISLAMIC  
REPUBLIC OF IRAN**

№ 890

Посольство Республики Беларусь в Исламской Республике Иран свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Исламской Республики Иран и имеет честь сообщить, что с 17 октября 2021 г. вступает в силу Указ Президента Республики Беларусь от 14 сентября 2021 г. № 345 «Об изменении Указа Президента Республики Беларусь» об установлении безвизового порядка въезда и выезда иностранных граждан.

Указ предусматривает безвизовый въезд в Республику Беларусь на срок не более тридцати суток для граждан Исламской Республики Иран при условии наличия у иранских граждан в действительном документе для выезда за границу действительной многократной визы государств – членов Европейского союза или государств – участников Шенгенской зоны с отметкой о въезде на территорию государства – члена Европейского союза или государства – участника Шенгенской зоны, а также авиабилетов с подтверждением в них даты вылета из Национального аэропорта Минск, аэропортов Брест, Витебск, Гомель, Гродно, Могилев.

Посольство будет признательно за информирование иранских заинтересованных организаций об изложенных изменениях в порядок въезда в Республику Беларусь иранских граждан.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству уверения в своем весьма высоком уважении. О. К.

Тегеран, 22 сентября 2021 года



**МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ГЛАВНОМУ КОНСУЛЬСКОМУ УПРАВЛЕНИЮ**

Тегеран